

RESMED

Mirage™ FX

MASKA NOSOWA

Instrukcja obsługi



Czy wiedziałeś?

Wymiana maski i części jest jednym z najważniejszych kroków w utrzymaniu skutecznej terapii.



Dokonaj wymiany gdy:

- Nakładka silikonowa nie jest już przezroczysta i przejrzysta.
- Nakładka silikonowa jest pęknięta, podarta lub uszkodzona w jakikolwiek sposób.
- Czepiec jest rozciągnięty i wymaga większego naciągnięcia niż wtedy, gdy był nowy



Co zrobić

Skonsultuj się z dostawcą sprzętu, aby dowiedzieć się, jaki harmonogram wymiany może być dostępny za pośrednictwem polisy ubezpieczeniowej.



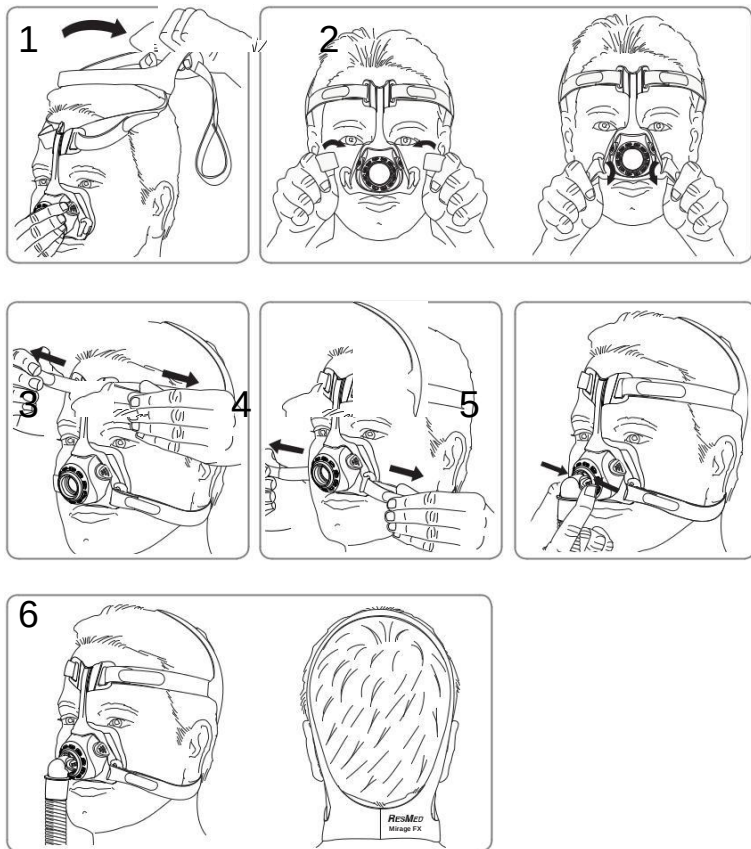
RESMED

Mirage™ FX

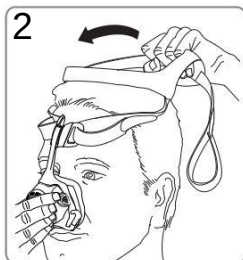
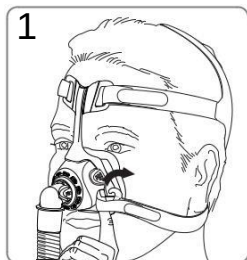
Maska nosowa

R_X Only

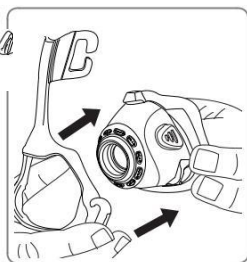
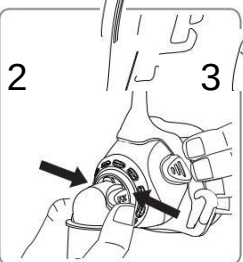
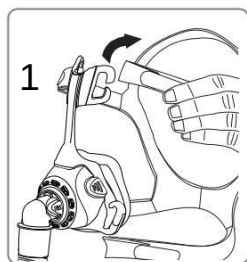
Dopasowanie



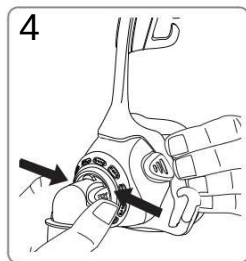
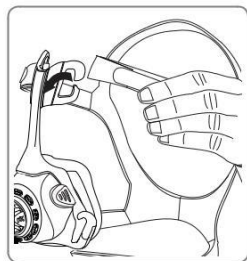
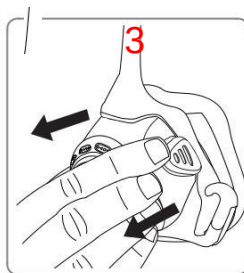
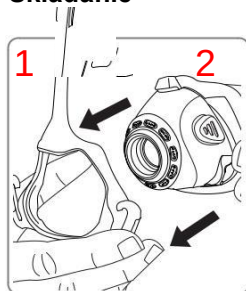
Zdejmowanie



Demontaż

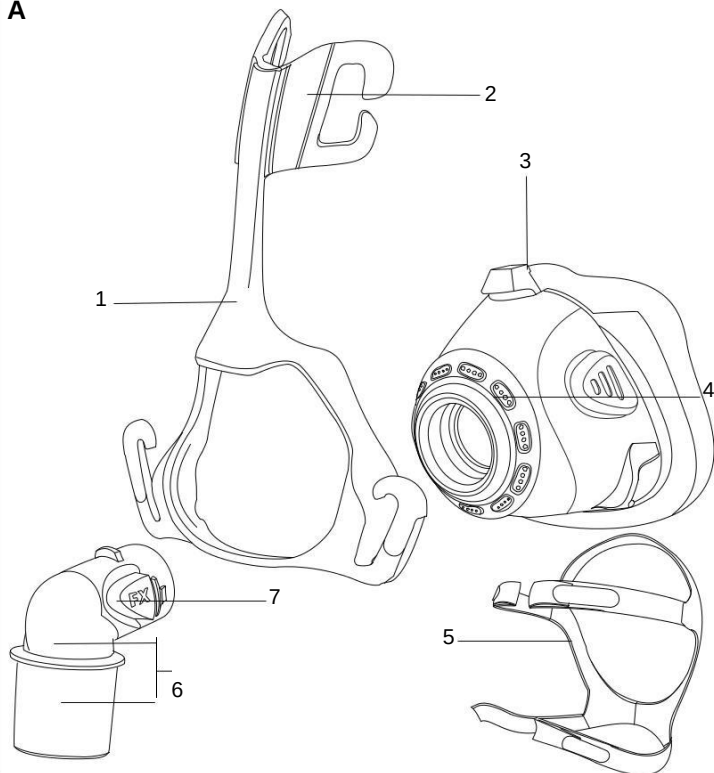


Składanie

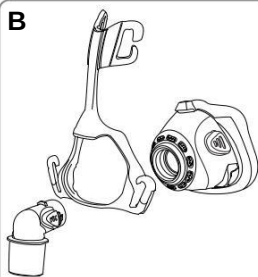


Mirage FX

A



B



Części maski

Lp.	Opis	Nr części
1	Ramka maski	—
2	Wspornik na czole	—
3	Nakładka silikonowa	62111 62125 (W)
4	Otwór wylotowy powietrza	—
5	Czepiec	62110 62138 (S)
6	Kolanko	—
7	Boczne zaczepy kolanka	—
A	Kompletny zestaw	62103 62118 (W)
B	Kolanko obrotowe	62112 62126 (W)

S: mały rozmiar

Mirage™ FX

Maska nosowa

Dziękujemy za wybranie maski Mirage FX. Przed użyciem przeczytaj całą instrukcję.

Przeznaczenie

Maska Mirage FX podaje nieinwazyjnie strumień powietrza pacjentowi aby uzyskać ciągłe dodatnie ciśnienie w drogach oddechowych przy zastosowaniu aparatu (CPAP) lub aparatu dwupoziomowego typu BiPAP.

Maska Mirage FX:

- do stosowania przez dorosłych pacjentów (> 30 kg), u których zalecono dodatnie ciśnienie w drogach oddechowych
- przeznaczona do wielokrotnego stosowania przez jednego pacjenta w domu jak również do stosowania przez kilku pacjentów w szpitalu / klinice snu.



OSTRZEŻENIE

- The vent holes must be kept clear.
- Otwory wentylacyjne muszą być drożne.
- This mask should only be used with CPAP or bilevel devices recommended by a physician or respiratory therapist.
- Ta maska powinna być używana tylko z aparatem CPAP lub urządzeniem dwupoziomowym typu BiPAP zalecanymi przez lekarza lub pulmonologa.
- The mask should not be used unless the device is turned on. Once the mask is fitted, ensure the device is blowing air. **Explanation:** CPAP and bilevel devices are intended to be used with special masks (or connectors which have vent holes to allow continuous flow of air out of the mask. When the device is turned on and functioning

s the exhaled air out through the mask vent holes. However, when the device is not operating, insufficient fresh air will be provided through the mask, and the exhaled air may be rebreathed.

Rebreathing of exhaled air for longer than several minutes can, in me circumstances, lead to suffocation. This applies to most models of CPAP or bilevel devices.

- Nie należy używać maski, dopóki urządzenie nie zostanie włączone. Po założeniu maski należy upewnić się, że urządzenie podaje powietrze.

Objaśnienie: Urządzenia CPAP i dwupoziomowe typu BiPAP są przeznaczone do stosowania ze specjalnymi maskami (lub z łącznikami), które mają otwory wentylacyjne umożliwiające ciągły wypływ wydychanego powietrza z maski. Gdy urządzenie jest włączone i działa prawidłowo, świeże powietrze z urządzenia odprowadza wydychane powietrze i wydostaje się przez otwory wentylacyjne maski. Ale gdy urządzenie nie działa, przez maskę dostarczana jest niewystarczająca ilość powietrza, i zachodzi ryzyko ponownego wdychania wydychanego powietrza. Ponowne wdychanie wydychanego powietrza przez dłużej niż kilka minut może doprowadzić do uduszenia. Dotyczy to większości modeli CPAP lub urządzeń dwupoziomowych typ BiPAP.

- Follow all precautions when using supplemental oxygen.
- Należy przestrzegać wszystkich środków ostrożności podczas korzystania z dodatkowego tlenu.
- Oxygen flow must be turned off when the CPAP or bilevel device is not operating, so that unused oxygen does not accumulate within the device enclosure and a risk of fire.
- Dopływ tlenu musi być wyłączony, gdy CPAP lub urządzenie dwupoziomowe typ BiPAP nie działają, aby nieużywany tlen nie gromadził się w obudowie urządzenia i nie powodował ryzyka pożaru.
- Remove all packaging before using the mask.
- Usuń opakowanie przed użyciem maski.

- Oxygen supports combustion. Oxygen must not be used while smoking or in the presence of an open flame. Only use oxygen in well ventilated rooms.
- Tlen wspomaga spalanie. Tlenu nie wolno używać podczas palenia lub w obecności otwartego ognia. Używaj tlenu tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach.

Using your mask

Używanie maski

When using your mask with ResMed CPAP or bilevel devices that have mask setting options, refer to the Technical specifications section in this user guide for mask setting options.

For a full list of compatible devices for this mask, see the Mask/Device Compatibility List on www.resmed.com on the **Products** page under **Service & Support**. If you do not have internet access, please contact your ResMed representative.

Note: *If you experience nasal dryness or irritation, using a humidifier is recommended.*

Podczas korzystania z maski za pomocą aparatu CPAP ResMed lub urządzeń dwupoziomowych typ BiPAP ze zmiennymi opcjami ustawień, należy zapoznać się z rozdziałem „Parametry techniczne” w tej instrukcji obsługi, aby uzyskać opcje ustawień maski.

*Aby uzyskać pełną listę kompatybilnych dla tej maski urządzeń, zobacz listę zgodności maski / urządzenia na stronie www.resmed.com na stronie **Produkty** w sekcji **Obsługa i pomoc techniczna**. Jeśli nie masz dostępu do Internetu, skontaktuj się z przedstawicielem ResMed.*

Uwaga: *W przypadku odczuwania suchości lub podrażnienia nosa zaleca się stosowanie nawilżacza.*

Fitting

Dopasowanie

The fitting illustrations section in this user guide show the sequence for obtaining the best fit and comfort when using your mask.

W sekcji z ilustracjami zamieszczonymi w tej instrukcji obsługi pokazano sekwencję czynności zapewniających najlepsze

dopasowanie maski aby uzyskać największą wygodę podczas używania maski.

Fitting steps

Dopasowanie – krok po kroku

Prior to fitting your mask, remove the elbow from the mask by pressing the side tabs. Connect the elbow to your device air tubing.

1. With both lower headgear straps released, hold the mask against your face and pull the headgear over your head.
2. Bringing the lower straps below your ears, loop the headgear into the lower hooks on the mask frame.
3. Unfasten the Velcro®, pull the upper headgear straps evenly until they are comfortable and reattach the Velcro. Do not overtighten.
4. Repeat step 3 with the lower headgear straps.
5. Attach the combined elbow assembly and air tubing to the mask by pressing the side-tabs and pushing into mask frame.
6. Your mask and headgear should be positioned as shown. Ensure the headgear label is facing outwards.

Przed dopasowaniem maski zdejmij kolanko z maski, naciskając boczne zaczepy. Podłącz kolanko do węża powietrza urządzenia.

1. Po zwolnieniu obu dolnych pasków przed założeniem na głowę trzymaj maskę przy twarzy i przeciągnij czepiec na głowę.
2. Przyciągnij dolne paski poniżej uszu, umocuj czepiec w dolnych zaczepach na ramce maski.
3. Odepnij Velcro®-zaczepy, równomiernie pociągnij górne paski na głowę, aż się wygodnie ułożą i ponownie zapnij Velcro®-zaczepy. Nie naciągaj ich zbyt mocno.
4. Powtórz krok 3 z dolnymi paskami czepca.
5. Podłącz połączone kolanko i wąż powietrza do maski, naciskając boczne zaczepy i wciskając kolanko w ramkę maski.
6. Twoja maska i czepiec powinny być ułożone na głowie zgodnie z ilustracją. Upewnij się, że etykieta na czepcu jest skierowana na zewnątrz.

Removing the mask

Zdejmowanie maski

Refer to the removal illustrations section in this user guide. To remove your mask, disconnect one of the lower headgear hooks and pull the mask and headgear up over your head.

Zapoznaj się z ilustracjami dotyczącymi zdejmowania maski w niniejszej instrukcji obsługi. Aby zdjąć maskę, odłącz jeden z dolnych zaczepów czepca i zdejmnij maskę razem z czepcem.

Disassembly

Demontaż

Refer to the disassembly illustrations in this user guide.

Zapoznaj się z ilustracjami demontażu maski w tej instrukcji obsługi.

Disassembly steps

Demontaż – krok po kroku

1. Unhook the upper headgear straps from the mask frame, there is no need to undo the Velcro.
 2. Remove the combined elbow assembly and air tubing from the mask by pressing the side-tabs and pulling away from the mask frame. Remove the elbow assembly from the air tubing.
 3. Gently separate the cushion from the mask frame.
1. Odczep górne paski czepca od ramy maski, nie ma potrzeby użycia przy tym zaczepu Velcro.
 2. Zdejmij kolanko i wąż powietrza z maski, naciskając boczne zaczepy i wyciągnij przy tym kolanko z ramy maski. Zdejmij kolanko z węża powietrza.
 3. Delikatnie zdejmij nakładkę silikonową z ramy maski.

Reassembly

Składanie

Refer to the reassembly illustrations in this user guide.

Zapoznaj się z ilustracjami składania w tej instrukcji obsługi.

Reassembly steps

Składanie – krok po kroku

1. Ensure the cushion is oriented correctly by aligning the top cushion tab with the recess in the top of the mask.

the mask frame until the cushion locks securely into the mask frame. The tabs on either side of the cushion should be sitting against the mask frame. Ensure the cushion is not twisted or distorted.

3. Attach the top headgear straps to the mask frame by looping onto each of the upper headgear hooks.
4. Replace the elbow assembly into the air tubing and attach the combined elbow assembly and air tubing to the mask by pressing the side-tabs and pushing into the mask.

1. Upewnij się, że nakładka silikonowa jest prawidłowo ułożona, wyrównując górny występ nakładki silikonowej z wycięciem w górnej części maski.

2. Delikatnie przeciągnij nakładkę silikonową przez przednią część ramki maski, aż nakładka silikonowa zablokuje się bezpiecznie w ramce maski. Występy po obu stronach nakładki silikonowej powinny ułożyć się w ramce maski. Upewnij się, że nakładka silikonowa nie jest skrzywiona lub zniekształcona.

3. Przymocuj górne paski czepca do ramy maski poprzez zapętlenie na obydwu górnych zaczepach czepca.

4. Podłącz kolanko do węża powietrza i połącz połączone kolanko z węzem powietrza do ramy maski, naciskając odblokowujące zaczepy boczne aż kolanko pewnie ułoży się w masce.

Cleaning your mask in the home

Czyszczenie maski w warunkach domowych.

Your mask and headgear should only be gently handwashed.
Twoja maska i czepiec powinny być delikatnie myte tylko ręcznie.

Daily/After each use:

- Disassemble the mask components according to the disassembly instructions.
- Thoroughly clean the separated mask components (excluding headgear), by gently rubbing in warm (approximately 86°F/30°C) water using mild soap.
- To optimize the mask seal, facial oils should be removed from the cushion after use.
- Use a soft bristle brush to clean the vent.
- Inspect each component and if required, repeat washing until visually clean.
- Rinse all components well with drinking quality water and allow to air dry out of direct sunlight.
- When all components are dry, reassemble according to the reassembly instructions.

Codziennie / po każdym użyciu:

- Zdemontuj elementy maski zgodnie z instrukcjami demontażu.
- Dokładnie wyczyść oddzielone elementy maski (z wyłączeniem czepca), delikatnie przemywając ciepłą (około 30 °C) wodą z zastosowaniem łagodnego detergentu.
- Aby zoptymalizować uszczelnienie maski, drobinki tłuszczu należy usunąć z twarzy i z nakładki silikonowej zaraz po użyciu.
- Użyj miękkiej szczotki, aby wyczyścić otwór wentylacyjny.
- Sprawdź każdy element i w razie potrzeby powtórz czyszczenie, aż wizualnie będą czyste.

- Opłucz wszystkie elementy bieżącą wodą i zostaw do wyschnięcia na wolnym powietrzu z dala od bezpośredniego wpływu światła słonecznego.
- Gdy wszystkie elementy będą suche, złoż je ponownie zgodnie z instrukcjami ponownego montażu.

Weekly:

Co tydzień:

- Handwash the headgear.
- Pranie ręczne czepca.



OSTRZEŻENIE

Do not use aromatic-based solutions or scented oils (eg, eucalyptus or essential oils), bleach, alcohol or products that smell strongly (eg, citrus) to clean any of the mask components. Residual vapours from these solutions can be inhaled if not rinsed thoroughly. They may also damage the mask.

Nie używaj roztworów na bazie aromatów lub olejków zapachowych (np. eukaliptusa lub olejków eterycznych), wybielaczy, alkoholu lub produktów silnie pachnących (np. cytrusowych) do czyszczenia któregokolwiek z elementów maski. Resztki par z tych roztworów mogą być wdychane, jeśli nie będą dokładnie spłukane. Mogą także uszkodzić maskę.



UWAGA

If any visible deterioration of a system component is apparent (cracking, crazing, tears etc), or, if after cleaning, any component remains unclean, the component should be discarded and replaced.

Jeśli widoczne są jakiegokolwiek uszkodzenia elementu maski (pękanie, rysy itp.) lub jeśli po czyszczeniu jakiegokolwiek element pozostaje nadal zabrudzony należy go wyrzucić i wymienić.

Reprocessing the mask between patients

Ponowne przygotowanie maski do zastawania dla kolejnego pacjenta

This mask should be reprocessed when used between patients. Cleaning, disinfection and sterilization instructions are available from the ResMed website, www.resmed.com/masks/sterilization/americas. If you do not have internet access, please contact your ResMed representative.

Maskę należy poddać ponownemu oczyszczeniu jeżeli ma być zastosowana przez następnego pacjenta. Instrukcje czyszczenia, dezynfekcji i sterylizacji są dostępne na stronie ResMed, www.resmed.com/masks/sterilization/americas. Jeśli nie masz dostępu do Internetu, skontaktuj się z przedstawicielem ResMed.

Troubleshooting

Rozwiązywanie problemów

Problem/possible cause

Problem / możliwa przyczyna

Solution

Rozwiązanie

Mask is too noisy

Maska jest zbyt głośna

Vent is blocked or partially blocked.

If the vent requires cleaning, use a soft bristle brush.

Otwór odpowietrznika jest całkowicie lub częściowo zablokowany.

Jeśli odpowietrznik wymaga czyszczenia, użyj miękkiej szczotki.

Elbow incorrectly inserted.
Kolanko nieprawidłowo włożone.

Remove the elbow from the mask and then reassemble according to the instructions.

Zdejmij kolanko z maski, a następnie zmontuj ponownie zgodnie z instrukcjami.

Mask leaks around the face
Występują przecieki na masce.

Mask not positioned correctly.
Maska jest źle ułożona.

Gently pull the cushion away from the face to reinflate. Reposition your mask according to the instructions.

Delikatnie odciągnij nakładkę silikonową od twarzy. Zmień położenie maski zgodnie z instrukcją.

Air leaking around the bridge of the nose.
Występują przecieki wokół nosa.

Mask is not tightened correctly.
Maska nie jest prawidłowo naciągnięta.

Tighten top headgear straps. Do not overtighten.
Dociągnij górne i dolne paski czepecza. Nie należy dociągnąć je zbyt mocno.

Wyłącz CPAP lub BiPAP i zdejmij maskę. Załóż maskę ponownie zgodnie z instrukcjami. Upewnij się, że nakładka silikonowa jest prawidłowo ułożona na twarzy, zanim nałożysz czepecz na głowę. Nie należy przesuwac maski na twarzy podczas zakładania, ponieważ może to spowodować sfaldowanie lub zwijanie się nakładki silikonowej.

Air leaking around the sides of the nose
Powietrze wycieka po bokach nosa

The mask does not fit properly **Maska nie jest prawidłowo ułożona**

Mask is incorrectly assembled.

Maska jest nieprawidłowo złożona.

Disassemble the mask, then reassemble according to the instructions.

Rozłóż maskę i ponownie ją złoż zgodnie z instrukcją.

Cushion may be dirty.

Nakładka silikonowa może być brudna.

Clean cushion according to the instructions.

Oczyść nakładkę silikonową zgodnie z instrukcją.



OSTRZEŻENIE

- The technical specifications of the mask are provided for your clinician to check that they are compatible with the CPAP or bilevel device. If used outside specification or if used with incompatible devices; the seal and comfort of the mask may not be effective; optimum therapy may not be achieved; and leak, or variation in the rate of leak may affect the CPAP or bilevel device function.
- Discontinue using this mask if you have ANY adverse reaction to the use of the mask, and consult your physician or sleep therapist.
- Using a mask may cause tooth, gum or jaw soreness or aggravate an existing dental condition. If symptoms occur, consult your physician or dentist.
- As with all masks, some rebreathing may occur at low CPAP pressures.
- Refer to your CPAP or bilevel device manual for details on settings and operational information.
- At a fixed rate of supplemental oxygen flow, the inhaled oxygen concentration varies, depending on the pressure settings, patient breathing pattern, mask, point of application and leak rate. This warning applies to most types of CPAP devices.

- Dane techniczne maski są dostępne dla lekarza, który sprawdza, czy są one kompatybilne dla urządzenia CPAP lub urządzenia dwupoziomowego typ BiPAP. Jeśli maska jest używana niezgodnie ze specyfikacją lub jeśli jest używana z niekompatybilnymi urządzeniami; uszczelnienie maski i wygoda z jej korzystania mogą być niezadawalające; optymalna terapia może nie zostać osiągnięta; wyciek lub zmiana szybkości wycieku może wpływać na funkcjonowanie CPAP lub urządzenia dwupoziomowego typ BiPAP.
- zaprzestań korzystać z tej maski, jeśli wystąpią skutki uboczne przy jest stosowaniu i skonsultuj się z lekarzem lub pulmonologiem.
- Używanie maski może powodować ból zębów, dziąseł lub żuchwy lub pogorszyć istniejący stan zębów. Jeśli wystąpią takie objawy, należy skonsultować się z lekarzem lub dentystą.
- Podobnie jak w przypadku wszystkich masek, przy niskim ciśnieniu CPAP niekiedy może wystąpić proces zwrotnego oddechu.
- Szczegółowe informacje na temat ustawień i informacji związanych z obsługą można znaleźć w podręczniku CPAP lub urządzenia dwupoziomowego typ BiPAP.
- Jeżeli jest podawany dodatkowy tlen o stałym przepływie to stężenie wdychanego tlenu waha się w zależności od ustawionego pacjentowi ciśnienia, jego sposobu oddychania, rodzaju maski, miejsca zastosowania i szczelności. To ostrzeżenie dotyczy większości typów urządzeń CPAP.

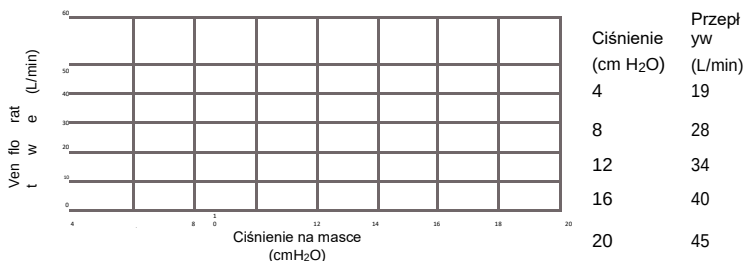
Technical specifications

Specyfikacja techniczna

Pressure-flow curve *The mask contains passive venting to protect against rebreathing. As a result of manufacturing variations, the vent flow rate may vary.*

Krzywa przepływu ciśnienia

Maska zawiera pasywny odpowietrznik w celu ochrony przed ponownym oddychaniem wydychanym powietrzem. W wyniku różnic produkcyjnych szybkość przepływu wylotowego może być różna.



Informacja o martwej przestrzeni

Martwa przestrzeń to pusta objętość w masce aż po adapter obrotowy.
FX: 93 ml.
FX szeroki: 83 ml

Ciśnienie terapeutyczne

4 do 20 cm H₂O

Opór

Zmierzony spadek ciśnienia (nominalny)
przy 50 L/min: 0.2 cm H₂O
przy 100 L/min: 1.0 cm H₂O

Warunki otoczenia

Temperatura pracy: +5 °C do +40 °C

Wilgotność pracy: 15% to 95% bez kondensacji.
Przechowywanie i transport: -20 °C do +60 °C

Wilgotność przechowywania i transportu: do 95%
bez kondensacji

Poziom hałasu

Zgłoszona dwucyfrowa wartość emisji hałasu zgodnie z ISO 4871:
Poziom ciśnienia akustycznego A w masce wynosi 26 dBA (przy współczynniku niepewności 3 dBA). Poziom ciśnienie akustycznego A maski w odległości 1 metra wynosi 18 dBA (przy współczynniku niepewności 3 dBA).

Wymiary

Całkowicie złożona maska z kolankiem – bez czepca
138 mm (wysokość) x 86 mm (szerokość) x 88 mm (głębokość)

Opcje ustawienia maski

Przy S9: dokonać wyboru maski

Przy innych aparatach: wybrać maskę STANDARD lub VISTA

Notes:

- *The mask system does not contain PVC, DEHP or phthalates.*
- *This product does not contain natural rubber latex.*
- *The manufacturer reserves the right to change these specifications without notice.*

Uwagi:

- *System maski nie zawiera PCW, DEHP ani ftalanów.*
- *Ten produkt nie zawiera naturalnego lateksu kauczukowego.*
- *Producent zastrzega sobie prawo do zmiany niniejszych parametrów bez powiadomienia.*

Storage Przechowywanie

Ensure that the mask is thoroughly clean and dry before storing it for any length of time. Store the mask in a dry place out of direct sunlight.

Upewnij się, że maska jest czysta i sucha zanim odłożysz ją na przechowanie. Przechowuj maskę w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego wpływu światła słonecznego.

Disposal Utylizacja

This mask does not contain any hazardous substances and may be disposed of with your normal household refuse.

Ta maska nie zawiera żadnych niebezpiecznych substancji i może być utylizowana wraz z normalnymi śmieciami domowymi.

Symbols Symbole

The following symbols may appear on your product or packaging.

Poniższe symbole mogą pojawić się na produkcie lub opakowaniu.

 Caution, consult accompanying documents;  Batch code;
 Catalogue number;  Temperature limitation;  Humidity
limitation;  Does not contain natural rubber latex;  Manufacturer;

 Indicates a Warning or Caution and alerts you to a possible injury or explains special measures for the safe and effective use of the device;  Keep away from rain;  This way up;  Fragile, handle with care;  European Authorized Representative;
R_x Prescription only (In the US, Federal law restricts these devices to sale by or on the order of a physician.)

 Uwaga: przeczytaj załączone instrukcje;  kod partii;
 numer katalogowy;  Ograniczenie temperatury;  Ograniczenie
wilgotności;  Nie zawiera lateksu z naturalnego kauczuku; 
Producent;

 Oznacza ostrzeżenie lub przestrożę i ostrzega przed możliwymi zagrożeniami odniesienia obrażeń lub wyjaśnia specjalne środki istotne dla bezpiecznego i skutecznego użycia;  Chronić przed
deszczem;  Trzymać w tej pozycji;  Kruchy. Używać z
należyłą ostrożnością;  Autoryzowany przedstawiciel w
Europie;

Limited warranty

Ograniczona gwarancja

ResMed Ltd (hereafter 'ResMed') warrants that your ResMed mask system (including mask frame, cushion, headgear and tubing) shall be free from defects in material and workmanship from the date of purchase for the period of 90 days or in the case of disposable masks the maximum use period.

This warranty is only available to the initial consumer. It is not transferable.

If the product fails under conditions of normal use ResMed will repair or replace, at its option, the defective product or any of its components.

This limited warranty does not cover: a) any damage caused as a result of improper use, abuse, modification or alteration of the product; b) repairs carried out by any service organization that has not been expressly authorized by ResMed to perform such repairs; and c) any damage or contamination due to cigarette, pipe, cigar or other smoke.

Warranty is void on product sold, or resold, outside the region of original purchase.

Warranty claims on defective product must be made by the initial consumer at the point of purchase.

This warranty replaces all other expressed or implied warranties, including any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose. Some regions or states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

ResMed shall not be responsible for any incidental or consequential damages claimed to have resulted from the sale, installation or use of any ResMed product. Some regions or states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from region to region. For further information on your warranty rights, contact your local ResMed dealer or ResMed office.

ResMed Ltd (zwany dalej "ResMed") gwarantuje, że twoja maska ResMed (w tym maska, nakładka silikonowa, czepiec i wąż powietrza) będzie wolna od wad materiałowych i wad wykonania od daty zakupu przez okres 90 dni lub w przypadku jednorazowej maski maksymalnie okres jej użytkowania.

Ta gwarancja jest dostępna tylko dla pierwszego klienta. Nie można jej przenosić.

Jeśli produkt ulegnie uszkodzeniu w warunkach normalnego użytkowania, to ResMed naprawi lub wymieni, według własnego wyboru, wadliwy produkt lub którykolwiek z jego składników.

Niniejsza ograniczona gwarancja nie obejmuje: a) szkód powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania, modyfikacji produktu; b) naprawy przeprowadzanej przez jednostkę serwisową, która nie została wyraźnie upoważniona przez ResMed do przeprowadzenia takich napraw;

c) jakichkolwiek uszkodzeń lub zanieczyszczeń papierosem, fajką, cygarem lub innym podobnym palącym przedmiotem.

Gwarancja nie obejmuje produktu sprzedanego lub odsprzedanego poza regionem pierwotnego zakupu.

Roszczenia gwarancyjne dotyczące wadliwego produktu muszą być składane przez pierwotnego konsumenta w punkcie zakupu.

Niniejsza gwarancja zastępuje wszystkie inne wyrażone lub domniemane gwarancje, w tym dorozumianą gwarancję wartości handlowej lub przydatności do określonego celu. Niektóre regiony lub stany nie zezwalają na ograniczenie okresu obowiązywania domniemanej gwarancji, więc powyższe ograniczenie może nie mieć zastosowania.

ResMed nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody przypadkowe lub wynikowe, które mogą wynikać ze sprzedaży, instalacji lub użytkowania dowolnego produktu ResMed. Niektóre regiony lub stany nie zezwalają na wyłączenie lub ograniczenie odpowiedzialności za szkody przypadkowe lub wtórne, więc powyższe ograniczenie może nie mieć zastosowania. Niniejsza gwarancja zapewnia określone prawa, a ponadto mogą obowiązywać inne prawa, które różnią się w zależności od regionu. Aby uzyskać więcej informacji na temat uprawnień gwarancyjnych, skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą ResMed lub biurem ResMed.

DYSTRYBUTOR:

REHA FUND Sp. z o.o.

ul. Staniewicka 14

03-310 Warszawa /Warsaw, Poland

Tel.: +48 22 59 40 300

Fax.: +48 22 59 40 307

e-mail: info@rehafund.pl

www.rehafund.pl



Manufacturer:

ResMed Ltd 1 Elizabeth Macarthur Drive Bella Vista NSW 2153 Australia.

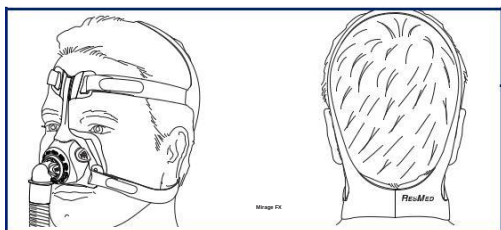
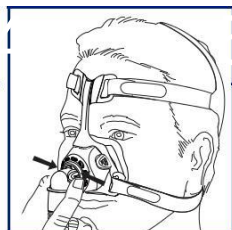
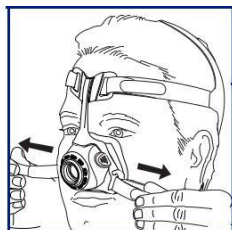
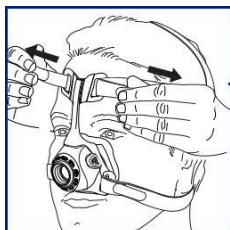
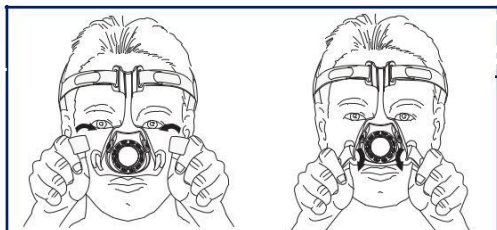
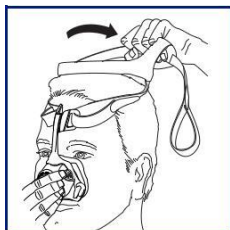
See www.resmed.com for other ResMed locations worldwide.

Mirage FX

For patent information, see www.resmed.com/ip.

Mirage is a trademark of ResMed Ltd and is registered in U.S. Patent and Trademark Office.

Velcro is a trademark of Velcro Industries B.V.



628025/3 2017-07

MIRAGE FX

USER

AMER MULTI



628025